

# ESTÁ INVITADO

## Reunión pública virtual

Jueves 6 de marzo de 2025 a las 6:30 pm

---

### Construcción del nuevo paseo marítimo de Stapleton – fase sur Front Street desde Thompson Street hasta Vanderbilt Street, Staten Island

La Corporación de Desarrollo Económico de la Ciudad de Nueva York (NYCEDC) ha presentado una solicitud al Departamento de Conservación del Medio Ambiente del Estado de Nueva York (NYSDEC) para obtener un permiso del Sistema Estatal de Eliminación de Descargas de Contaminantes (SPDES) para la Construcción del Nuevo Paseo Marítimo de Stapleton – Front Street desde Thompson Street hasta Vanderbilt Street (NYCEDC Contrato No: 59530001). Se ha desarrollado un Plan de Participación Pública de acuerdo con la Política 29 del Comisionado del NYSDEC, Justicia Ambiental y Permisos (CP-29). El propósito de esta reunión es informar al público sobre el proyecto e involucrar a la comunidad durante el proceso de revisión de la solicitud del permiso SPDES.

**Para inscribirse en la reunión utilice el siguiente enlace**

<https://shorturl.at/AMfzE>

**O únase por teléfono:** Marque (929) 235-8420, ID de reunión: 619 553 940#

Agenda:

- Resumen del proyecto
- Antecedentes
- Alcance del trabajo
- Calendario del proyecto
- Impactos en la comunidad
- Medidas de mitigación propuestas
- Preguntas

**¡Su asistencia es importante!**

El enlace del proyecto estará disponible para responder a cualquier pregunta de la comunidad.

Para más información sobre el proyecto propuesto:

- Póngase en contacto con Patty Sarantakos en: 355 Front St., Staten Island, NY 10304

Teléfono: (646) 832-5370; Correo electrónico: [StapletonCCL@gmail.com](mailto:StapletonCCL@gmail.com)

- Visite el repositorio en:

<https://edc.nyc/project/new-stapleton-waterfront>

Póngase en contacto con el enlace del proyecto para solicitar adaptaciones razonables en caso de discapacidad o servicios de interpretación en un idioma distinto del inglés, de modo que pueda participar en la llamada y/o para solicitar la traducción de cualquiera de los documentos del evento a un idioma distinto del inglés.

# **Hoja de Información**

- Proyecto: Construcción del Nuevo Paseo Marítimo de Stapleton – fase sur  
Sur Front Street desde Thompson Street hasta Vanderbilt Street, Staten Island, Nueva York 10304 N.º de contrato NYCEDC: 59530001
- Solicitante: Corporación de Desarrollo Económico de la Ciudad de Nueva York
- Número de solicitud NYSDEC: POR DETERMINAR
- Se ha desarrollado un Plan de Participación Pública (PPP) de acuerdo con la Política 29 del Comisionado del NYSDEC, Justicia Ambiental y Permisos (CP-29).

## **¿En qué consiste el proyecto propuesto?**

El proyecto propuesto mejorará aproximadamente 1300 pies de calzadas y construirá alcantarillas pluviales y sanitarias y tuberías principales de agua en Front Street desde Thompson Street hasta Vanderbilt Street como parte del Proyecto de Reurbanización del Nuevo Paseo Marítimo de Stapleton para la revitalización de la zona de Stapleton en Staten Island. Para llevar a cabo el proyecto propuesto, es necesaria la extracción de agua durante la excavación del alcantarillado. Por ello, la Corporación de Desarrollo Económico de la Ciudad de Nueva York (NYCEDC) ha presentado una solicitud al Departamento de Conservación del Medio Ambiente del Estado de Nueva York (NYSDEC) para las operaciones de drenaje y bombeo de aguas subterráneas, lo que requiere un permiso del Sistema de Eliminación de Descargas de Contaminantes del Estado de Nueva York (SPDES).

**¿Por qué necesita la NYCEDC mejorar las infraestructuras de la zona de Stapleton en Staten Island?** La infraestructura de servicios existentes en el lugar para la gestión de las aguas pluviales y residuales generadas por las propiedades situadas dentro del lugar del proyecto es antigua, insuficiente y disfuncional. No hay alcantarillas pluviales que funcionen en la mayor parte de la zona. La presencia de una capa relativamente superficial de limo y arcilla en la zona ha limitado el índice de infiltración y disipación de las aguas pluviales. Este proyecto proporcionará el drenaje necesario para las calles de la zona propuesta. Las calles reconstruidas y las nuevas infraestructuras mejorarán las condiciones de circulación de vehículos y peatones, al tiempo que reducirán la posibilidad de que se produzcan inundaciones en el futuro y contribuirán a la resistencia del vecindario frente a las tormentas costeras, al tiempo que proporcionarán infraestructuras mejoradas que contribuirán a los esfuerzos de recuperación tras las tormentas. Una vez finalizado el proyecto, las aguas pluviales de la zona se gestionarán adecuadamente.

**¿Cómo afectarán las mejoras a la comunidad circundante?** Los impactos en la comunidad serán temporales y estarán todos relacionados con la construcción. La NYCEDC y sus contratistas se proponen controlar el polvo, los roedores, el ruido y las vibraciones durante el período de construcción. La NYCEDC estará disponible para responder a todas las preguntas sobre cualquier cuestión relacionada con el acceso para personas con necesidades especiales, la coordinación de la prestación de servicios (por ejemplo, la recolección de basura) y cualquier daño a la propiedad. Las interrupciones del servicio de agua sólo se producirán durante el día y se notificarán con suficiente anticipación a todos los propietarios afectados. Se esperan impactos en el tráfico durante la construcción; sin embargo, la NYCEDC tomará todas las medidas necesarias para minimizar las interrupciones en el acceso a la propiedades, escuelas, así como el acceso a instalaciones de transporte, instalaciones comunitarias y servicios de emergencia.

## **¿Cómo puedo participar en el proceso de revisión del permiso?**

- Asista a la próxima reunión pública virtual programada para el jueves 6 de marzo a las 18:30 para informarse sobre el proyecto, hacer preguntas y/o expresar sus preocupaciones sobre el proyecto.
- Haga preguntas, exprese sus preocupaciones, haga aportaciones o envíe comentarios por escrito, por teléfono o por correo electrónico a la persona de contacto del proyecto identificada a continuación.

## **¿Dónde puedo obtener más información sobre el proyecto propuesto?**

- Visite el repositorio de documentos en línea en: <https://edc.nyc/project/new-stapleton-waterfront> para obtener los materiales de la solicitud, los documentos relevantes e información sobre el proyecto..
- Póngase en contacto con Patty Sarantakos en: 355 Front St., Staten Island, NY 10304  
Teléfono: (646) 832-5370; Correo electrónico: [StapletonCCL@gmail.com](mailto:StapletonCCL@gmail.com) para obtener información sobre el proyecto, instrucciones sobre cómo asistir a la próxima reunión pública virtual o conocer el estado de la solicitud de permiso y el periodo de comentarios públicos.

## **¿Quién es responsable de revisar la Solicitud de Permiso?**

- NYSDEC Region 2 Headquarters, 47-40 21st St., Long Island City, NY 11101, es responsable de revisar y expedir los permisos necesarios. Tel: (718) 482-4997; Correo electrónico: [DEP.R2@dec.ny.gov](mailto:DEP.R2@dec.ny.gov)